

Lahdenpää ortn. Juoksengi, Ötä sn, Nb 1.

Jaha. — Kolmilajjala. Se pani potaskapuo-
likoita ja lohitiinun venheeseen ja, ja laski menheen Matarinkhiin
saakka. Sieltä se alko päässeen karrölä. — Nii vai, no no tuota ... —
Välhiin meni tähhään Vuennonniskhaan¹¹⁷ saakka venheelä. — Mm. —
Ja sitte ko se tuli se toi saan kannun oomin viinaa.¹¹⁸ — Jassoo. —
Joo ja sitte se se, no se Lahenpään¹¹⁹ isänile talven jako sitä sitte. —
— Vai niin. Ne ne ko, ne Lahempään¹¹⁹ isänäkkö ne! —

DAUM

¹¹⁷ Vuennonniska = forshuvudet vid forsen Vuento, se s. 17 not 92.

¹¹⁸ Saan kannun oomi viinaa = 100 kannors äm eller fat brännvin. 1 kannu =
kannu = 2,604 liter = 4 kvarter. 1 kvarter = kortteli = 65 cl = 1 halvstop = hale-
tuupi. 100 kannor = 260,4 l.

¹¹⁹ Lahti eller Lahenpää = den södra delen av svenska Juoksengi = huvudbyn
i Juoksengi skifteslag, bestående av hemmanen nr 13 Toolanen samt nr 14 Mäki
eller Inga. Toolanen är uppdelat i Yli-Toolanen och Ala-Toolanen samt Mäki
i Iisko-Mäki och Aapo-Mäki.

Svenska landsmål B. 64 s. 100

2321